

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

## DIARIO UNIVERSAL DE NOTICIAS.

SEGUNDA EPOCA.  
OFICINAS: MADRID, PASADÉ DE MATHIEU

SUSCRIPCIONES  
Se hacen en Madrid y provincias. Se publica en metálico, libranza ó sellos de Correo. No se sirven sin recibir antes su importe.  
ANUNCIOS.—A REAL Y MEDIO publicados en ambas ediciones.

NÚM. 476, POR LA NOCHE.—AÑO XII. MADRID, DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1859. TIRADA DE 19,000 EJEMPLARES.

### ADVERTENCIAS.

Con motivo sin duda de la advertencia que dimos estampando, sobre renovaciones de fin de año, muchos de nuestros suscritores han reído sus abonos por medio y por un año, lo que nos facilita en gran manera el servicio y los trabajos de nuestra complicada administración.

Respecto a la empresa de LA CORRESPONDENCIA, remitirá a cuantas personas se suscriban antes del 31 de diciembre, desde primero del próximo año, el precioso *Calendario de Ortiz de la Vega*. Este *Calendario*, ilustrado con láminas en bronce, que contiene las efemerides religiosas del año; la cronología de la guerra de Italia; un opusculo sobre *Marqueses*, con la descripción usos y costumbres del Imperio, y sus relaciones con España; la descripción de los cometas y especialmente del cometa Donati; biografías de hombres célebres muertos en el presente año, y un artículo nuevo. Este libro es una edición de lujo impresa con caracteres nuevos y un papel superior.

La empresa de LA CORRESPONDENCIA, al ofrecer este regalo, ha buscado el mas elegante y mejor calendario de los que han visto la luz en nuestro país, no retrocediendo ante este sacrificio, si bien puede redundar en beneficio de sus suscritores.

El excesivo número de suscripciones que en los últimos días ha recibido nuestro periódico, nos obliga a romper desde principio del año en adelante los compromisos que teníamos con algunos periódicos y particulares de provincia para remitir los números por mayor de LA CORRESPONDENCIA. Hacemos este sacrificio en pro de los lectores individuales, queriendo antes privar a un beneficio por grande que este sea, que perjudicar al buen servicio de la mayoría de las personas que tanto nos favorecen.

Esperamos sin embargo, que esta medida será juzgada, pues se hallan ya en construcción las ediciones de gran tirada que hemos encargado al extranjero, y con las cuales podremos ser una suscripción doble de la que tenemos en el día, alcanzando nuestras noticias hasta última hora, que es lo que caracteriza especialmente a nuestro diario.

### BOLETIN DE LA GUERRA.

NOTICIAS DE LA PRIMERA EDICION.

En Gibraltar se ha dado últimamente una noticia dramática a favor de los judíos emigrados. Esta función se anunció del modo siguiente: «Los calpenses.—Contemplando nosotros desde el Calpe de se acercan los buques procedentes de Berbería conduciendo un número considerable de hombres, mujeres y niños, que rechazando el debido calor que les ofrecen los palacetes civilizados, se refugian en su emigración por la protección de la muy cristiana y digna reina Victoria, do hallen feliz acogida, y dando lugar en el vasto campo que nos separa del pabellón hispano el cual nos presenta un pequeño pueblo, que a la menor voz de mando desaparece en un segundo de la vista humana, no podemos por menos siendo como somos, tolerantes y cristianos que derramar una lágrima de compasión, fruto del amor al prójimo al contemplar la infelicidad de aquellos peregrinos víctimas de un pique entre el Musulmán y el hispano.

Sintiendo como sentimos esa atracción al prójimo, y deseando desaparecer de nuestra vista esa desolación y sabiendo que algunos humanitarios ya han empezado a recoger sumas a favor de estos infelices, que en tiempo en que nuestro Calpe empezaban los rigurosos meses del crudo invierno residen bajo el débil amparo de una tienda de campaña luchando con las intemperies; colocándonos en tan fatal estado y deseando de imitar a todo hombre que se lance al Calpe a favor de la indigencia, nos hemos atrevido en medio de nuestra ignorancia a estudiar un drama cuyo nombre bastará para llenar el teatro, pues tras el título está la humanidad, como también imperia el buen deseo y la caridad. Esperamos esperamos indulgencia de ese respetable y erudito público el cual no vendría a aprender de famosos dramáticos el arte teatral ni a hacer los momentos de su ocio, mas si a clarificar la mano a favor de los méridicos que abandonando sus hogares a causa de una guerra intempestiva, se ven bajo el pabellón que a todos ampara, sin mas misericordia que la de Dios que mira por todos, y la voluntad de los Calpenses.» Este anuncio que circula impreso nada significa para nosotros, dice el *Correo de Andalucía*, si no hubiese circulado con conocimiento de

la autoridad inglesa, y redactado por españoles, que tales parecen ser los aficionados a la declamación que tomaron parte en esta fiesta; así lo demuestran al menos los apellidos de estas personas que fueron D. Domingo Felipes, doña Eloisa y doña Irene Gil, D. Prudencio Lopez, D. Enrique Hassan (este es moro) D. Angel Chipulina y D. Aurelio Mor. Si la nación inglesa no quiere que se le haga enemiga de la España en la cuestión hispano-africana, que no consienta se den al público programas como el que nos ocupa, con un preámbulo escrito en tan mal castellano como mal español es el que lo ha redactado.

El título del drama que se ejecutó es *El Morisco y el judío*. Cuando el redactor de este programa haya aprendido el idioma castellano que desconoce completamente, cuando se haya lavado la boca con agua pura española, entonces sabrá hablar de España con mas respeto y consideración que lo ha hecho en este escrito, mezcla de ignorancia y pretension que solo produce la sonrisa del desprecio.

El cuerpo de Carabineros está prestando en las actuales circunstancias, importantes servicios. En el incendio de vapor *Genova* lo mismo que en el embarque de las tropas del general Ros de Olano han dado las mayores pruebas de abnegación y celo, así como en el campamento de Africa la escasa fuerza del arma que acompaña al cuartel general. Últimamente en la acción del 9 su digno jefe el brigadier Villar al frente de una pequeña columna en que también iban algunos individuos de la no menos benemérita Guardia Civil, cargó y destruyó a un grueso peloton de moros, haciéndose acreedor por su comportamiento a los elogios del general en jefe.

Segun dice *La Epoca*, el efectivo del ejército de Africa va a elevarse a 80,000 hombres, quedando dispuesta a operar una fuerza respetable, despues de cubiertos los reductos, fuertes y demás líneas avanzadas. Cada batallón, segun nuestras noticias, debe quedar al completo de 1,000 hombres, saciados de los cuerpos de la Península el reemplazo de las bajas que ocurran. A todo este aumento suplirán con holgura el nuevo reemplazo que tendrá ingreso en las filas a primeros de enero.

Cree la *Gaceta militar* prematuro cuanto se diga acerca del número de fuerzas que quedarán en Ceuta y guarneciendo los reductos despues que emprenda sus operaciones ofensivas el ejército. Dicho periódico considera necesaria una division para la defensa de Ceuta y su línea avanzada.

El teniente de caballería ayudante del general Zavala que fue herido en la acción del 9, ha sido ascendido a capitán por su heroico comportamiento en dicho combate.

Los batallones cuarto y sexto de infantería de Marina, residentes el primero en el Ferrol y el segundo en Cartagena, deben, segun se nos ha asegurado venir a esta capital a esperar órdenes para pasar a la guerra de Africa. Parece segun la *Gaceta militar*, que el sexto tiene la orden de salir de Cartagena el 19, trasladándose a pie hasta Albacete y de allí por la vía férrea hasta Madrid, donde deberá hacer su entrada el 23 ó 26.

Anteayer bajaba desde la plazuela de la Cebada, con direccion al ferrocarril, un peloton de voluntarios que iban a unirse a nuestro ejército de Africa. Los dueños de los puestos de frutas se agolpaban a su paso, ofreciéndoles naranjas y granadas, mientras los transeúntes les dirigian palabras entusiastas y afectuosas, haciendo este espectáculo derramar lágrimas a muchas mujeres que le presenciaban. Los voluntarios, que caminaban con aire marcial y guerrero, conducidos por un argentino, se negaban a recibir los obsequios de los vendedores de frutas; pero estos insistieron hasta hacérselos aceptar.

El diario oficial publicó ayer las recompensas concedidas por la acción del 24, sobre el camino de Anguera.

La *Gaceta* de ayer inserta el parte oficial del general Echagüe, relativo a la refuza acción del 25 de noviembre, pero como su estension es mucha, y no contiene episodio alguno desconocido por nuestros lectores, dejamos de reproducirle en la *Correspondencia* por dar lugar a otros originales del momento.

La sección de Carabineros que debe pasar a Ceuta, la compondrán 60 individuos de la comandancia de Huelva, 30 de la de Sevilla y otros 30 de la de Cádiz. El número de los que voluntariamente se han alistado, excede al de las plazas señaladas con este motivo.

Se ha notado en los últimos combates, que los moros no llevan ya las balas y municiones sueltas, como acostumbraban desde tiempo inmemorial, sino que gastan cartuchos a la europea.

Ha habido error en anunciar que al señor conde de Castella se le haya dado su retiro; lo que hay, dice *La España*, es, que por razones de delicadeza personal y por lo mismo ajenas a los peligros de una guerra que no le era desconocida, ha solicitado su licencia absoluta para separarse del servicio; como igualmente su hijo de diez y siete años que se ha hallado en todos los combates hasta el 30 inclusive, portándose con una bizarría superior a su tierna edad.

El día 15 salió de Valladolid para Madrid el segundo batallón de Cantabria, que parece va a tomar parte en la gloriosa campaña de Marruecos. El cuerpo escolar de Valladolid le acompañó segun dice *La Union castellana*, hasta la posesion del Sr. Villóla desde el cuartel de San Benito. Los estudiantes llevaban la bandera Nacional; en la puerta del Príncipe D. Alfonso, hizo alto el batallón, y el joven Sr. Saulate les dirigió una arenga improvisada, llena de entusiasmo. En seguida se distribuyeron a los soldados y oficiales dos mil y pico cigarros por los mismos estudiantes, y el batallón continuó su marcha. Al separarse la comitiva que le acompañaba, otro estudiante, el Sr. Real Pelaez, cogió la bandera, y poseído del mayor sentimiento, casi con el llanto en los ojos, dirigió otra arenga a los valientes soldados.

Los estudiantes volvieron cantando el himno compuesto por sus compañeros los Sres. Llorente y Linares, acompañados de los oficiales de todos los cuerpos que guarnecen la plaza, y precedidos de la misma música militar que despidió también al batallón, se dirigieron a la Universidad, depositando la bandera en el salon de Profesores. Casi todo Valladolid tomó parte en esta despedida.

Es imposible, dice el corresponsal de un periódico, formarse idea de las dificultades que ofrece el terreno donde nuestras tropas están acampadas. Véase por todas partes ásperas, agrestes y enmarañadas tierras, pobladas de bosques sombríos, donde por acaso se habrá oído en siglos el golpe de hacha de los leñadores. Las espesas encinas y desiguals alcornoques, el naranjo silvestre y el cedro, cubren como una negra mancha estas salvajes montañas, desde que he venido, coronadas de eternas nubes. Esta es la comarca donde nuestros soldados han dado tan señaladas muestras de energía, luchando no solo contra la tenacidad de la morisma, sino contra los obstáculos de la naturaleza, mucho mas peligrosos y terribles; y allí es donde han levantado esa serie de reductos, que son verdaderas fortalezas que han de proteger y resguardar el paso del ejército, sea para Tetuan, sea para Tánger.

Se han celebrado en Zaragoza solemnés horas por el eterno descanso del malogrado jefe de cazadores de Madrid, Sr. Piniés. Por invitación de la familia presidió la ceremonia el señor Manzano, capitán general del distrito.

«Una de las cosas que prueban que para los marroquíes la guerra que hacen es una guerra fanática, es que entre los cadáveres se han visto algunos de ancianos, aunque fuertes, casi abruñados por la edad. Esto mismo revela que no es la lucha empeñada tan fácil, como algunos de los que no conocen ni las dificultades del terreno, ni la astucia é impetuosidad de los moros, creen, y que es preciso para llevar a cabo la campaña, mucha prudencia y mucha prevision. Uno de los cadáveres tenía en los bolsillos de su sucio y asqueroso jaique una mal perjeñada cartera, y en ella varios papeles y amuletos contra las heridas y enfermedades.

### SEGUNDA EDICION.

Suprimimos todas las noticias de pormenores de la acción del 9, para dar cabida al parte detallado que ya publica la *Gaceta*, dirigido por el general en jefe.

Ejército de Africa.—Estado mayor general.—Excmo. Sr.: Ayer, en el momento que se tocaba la diana en el campo, los centinelas avanzados de los reductos de Isabel II y Rey Francisco, descubrieron alguna fuerza enemiga que fue aumentando bien pronto hasta llegar a un número muy considerable. El primero de estos fuertes se hallaba defendido por tres compañías del regimiento de infantería de Castilla, mandadas por el segundo comandante D. Rafael Bermudez, y una de artillería de montaña a las órdenes del capitán D. Gaspar Goñi, y el segundo por tres de Córdoba a las del comandante fiscal D. José Fernandez. El número de enemigos aumentaba por momentos, envolviendo los

reductos y extendiéndose por derecha é izquierda a favor de lo quebrado del terreno y de los espesos besques que lo cubren, para colocarse en las posiciones que se hallan entre los citados reductos y el Serrallo donde campaba el segundo cuerpo.

Mientras esto se verificaba, salían a hacer la descubierta las fuerzas restantes de los regimientos de Córdoba y Castilla, y el batallón cazadores de Figueras a las órdenes del brigadier don José Angulo, jefe de la segunda brigada de la primera division del segundo cuerpo de ejército, quien atacó sin vacilar al enemigo, y de una manera tan resuelta, que lo arrojó hasta las cañadas y besques que se hallan al otro lado de nuestras posiciones avanzadas. Entre tanto los fuertes habían resistido con heroica resolución los multiplicados y audaces ataques de los moros, que llegaron a saltar a los fosos desde donde, en la imposibilidad de hacer uso de sus epingardas y gualas, arrojaban a los defensores cuantas piedras encontraban a mano, causándonos algunos heridos.

Advertido el general Zavala, comandante en jefe del segundo cuerpo, del combate que sostenían los reductos por la bandera roja enarbolada en el de Isabel II, pues reinando un fuerte viento de Levante no se oía el ruido del fuego, corrió al sitio de la lucha, y al mismo tiempo que por uno de sus ayudantes me hacia advertir lo que ocurría, dispuso le siguiesen el resto de la primera division a las órdenes del general Orozco, y toda la segunda a las del general O'Donnell. El primer batallón que llegó al sitio del combate fue el de cazadores de Arapiles, al cual el general Zavala hizo cargar por el bosque inmediato al reducto de Isabel II, donde el enemigo se había refugiado en gran número, y desde cuya espesura dirigía un nutrido fuego que nos causaba pérdidas de consideración, al mismo tiempo que lo verificaba el segundo batallón de Castilla, sostenidos ambos por el primero de Saboya. Esta carga, dada al grito de *Viva la Reina*, y con un arrojo digno del mayor elogio, puso en fuga al enemigo, que abandonó el bosque, refugiándose en los mas hondos barrancos.

En el momento que esto sucedía, llegué yo al sitio en que el combate se hallaba mas empeñado, habiendo dispuesto que el primer cuerpo de ejército, a las órdenes del general Gasset, y la division de reserva a las del general conde de Reus, avasasen hasta las alturas que se hallan entre el Serrallo y los reductos, por si era preciso auxiliar al segundo cuerpo.

A mi subida, sintiendo un vivo fuego por la izquierda, ordené al general García, jefe de Estado Mayor general, que tomase la segunda brigada de la segunda division del segundo cuerpo, mandada por el brigadier Hediger, y marchara con ella a apoyar y sostener aquel costado.

El enemigo, que al ser cargado por las fuerzas ya citadas había retrocedido hasta los barrancos y alturas mas allá de ellos, recibió órdenes de volver a tomar la ofensiva, porque este combate se diferenciaba de los anteriores en que sin duda alguna se hallaba mandado por un jefe superior de conocida autoridad y algunos inferiores, pues no tan solo pude juzgarle por los diversos grupos a caballo con trages y arreos desconocidos hasta ahora, sino porque se veían partir ginetes sueltos a distribuir mandatos que eran cumplidos instantáneamente, ejecutando el enemigo movimientos simultáneos, mientras en las acciones anteriores eran parciales todos.

Efectivamente, avanzó de nuevo el enemigo a los bosques que nos separaban de él por nuestra izquierda y centro, y por la derecha a las alturas que también había abandonado, desde donde empezó a hacernos un vivo fuego, que consideré preciso hacer cesar: en su consecuencia hice cargar al batallón cazadores de Figueras, a cuya cabeza se puso el brigadier Villar con una seccion de la Guardia Civil de infantería, verificándolo al mismo tiempo el general García por la izquierda, al frente del batallón cazadores de Alba de Tormes y unas compañías de Córdoba, seguidos del primero de Leon, a cuyo frente marchaba el brigadier Hediger, y sostenidos por el regimiento de la Princesa. Estas cargas, dadas con resolución, limpiaron completamente el bosque, arrojando al enemigo hasta las alturas opuestas, a bastante distancia, y puede decirse que desde este momento quedó terminando el combate por esta parte; pero calculando que el enemigo iba a hacer un supremo esfuerzo por mi derecha, al paso que dirigí diferentes avisos al general Zavala, que la mandaba, para que estuviese prevenido a resistirlo, me trasladé yo a ella para obrar como conviniese, si efectivamente se verificaba lo que yo creía.

Mi presentimiento lo vi instantáneamente convertido en realidad. El enemigo reunió sobre su izquierda un sinnúmero de hombres que calculé en 4,000 ó mas de infantería y unos 100 ca-

ballos. Atacado el batallón de Chiclana, que cubria nuestra derecha, frente a la altura del Renegado, por fuerzas tan superiores de ambas armas, empezó a retroceder; entonces dispuse que el primer batallón de Navarra y el segundo de Toledo, a cuya cabeza se pusieron el general Rubin y brigadier conde de la Cimera, marcharan a sostenerle; pero el de Chiclana recheche, animado y bizarramente conducido por el brigadier Makenna, acompañado de miayudante de campo el coronel D. Francisco Ceballos, atacó y tomó de nuevo la posicion que había perdido.

Estos batallones fueron inmediatamente sostenidos por el general O'Donnell al frente del primero de Toledo.

El enemigo hizo una vigorosa resistencia en las posiciones que había tomado; pero rudamente acosado por las bayonetas de nuestros soldados, las abandonó corriendo mezclados su infantería y caballería hasta las escabrosidades que tenían a rataguardia, en donde mi pensamiento no era atacarlo, pues no entrado en mis planes conservarlas, no quise que se derramara sangre inútilmente.

Desde este momento, que serian las dos de la tarde, pudo considerarse terminado el combate que había empezado antes de ser de día, pues: i bien los enemigos se mantuvieron por largo tiempo esperando sin duda que retrocediésemos para picar nuestra retaguardia, comprendiendo yo su pensamiento, al paso que ordené que nuestras guerrillas no contestasen al vivo fuego que los moros nos hacian, dispuse que ninguna se retirara; de suerte que frustrada su idea, empezaron sobre las tres de la tarde a retirarse. Lo alto de la sierra de Bullones, y yo previne que principiaran a replegarse las dos brigadas del primer cuerpo que a las órdenes del general Gasset había hecho salir para sostener las fuerzas de mi derecha, y la division del conde de Reus, que con igual objeto se colocó en el centro, aunque sin tener necesidad de hacerlas entrar en línea para tomar parte en la acción; y al oscurecer estaban todas las tropas en sus campamentos.

Las fuerzas que el enemigo ha presentado en combate no bajarán de 10,000 hombres, ni puede proceder de menos el nutrido fuego que por muchas horas sostuvo en tan estensa línea: la caballería contaba de 200 a 300 ginetes. Las que de nuestra parte combatieron, solo fueron los 15 batallones que tenía presentes el segundo cuerpo.

No puedo menos de graduar sus pérdidas en 300 muertos en vista de los muchísimos que han quedado en el campo, donde tan solo dejan los que absolutamente no pueden retirar, y en unos mil heridos. El vivo y certero fuego de nuestros batallones, el que a metralla hizo al principio desde el reducto de Isabel II la primera compañía del primer regimiento de montaña, y despues con granadas bien dirigidas, esta y la de cañones rayados afecta al quinto regimiento de a pie, me dan motivo para hacer este cálculo, en el que creo no habrá exageración; pero estos resultados no pueden obtenerse sin experimentar pérdidas harto sensibles: estas han sido por nuestra parte de 5 oficiales y 75 individuos de tropa muertos; 2 jefes, 30 oficiales y 260 individuos de tropa heridos, y 2 oficiales y 30 individuos de tropa contusos, segun se ve en el estado adjunto.

El parte termina elogiando la conducta de todos los generales, jefes y oficiales que tomaron parte en la acción y tuvieron ocasion de distinguirse, haciendo especial mencion del general Zavala y sus ayudantes, del coronel de Castilla Aldanise, herido, y del comandante de Arapiles D. José Santa Pau, a quien el conde de Lucena hizo coronel sobre el campo de batalla.

Ya aparece en la *Gaceta* de hoy, la relacion de recompensas por el combate del 25 de noviembre, aprobadas por S. M.

Entre el vapor *Bretaña* y el buque de vela que remolca, llevan 12,000 fanegas de cebada a Ceuta: en Marsella y otros puntos se han reunido con el mismo objeto 20,000, y dentro de pocos dias habrá en Alicante otras 30,000 que se embarcarán sin demora.

De Valladolid, la Coruña, Navarra y Piasencia se han hecho remesas de fusiles, entre ellos 800 rayados de nueva construcción.

Todas estas armas se destinan, segun nuestras noticias, a los cuerpos provinciales.

En Trubia se fabricarán muy pronto 1,000 carabinas mensuales, cuyo número se elevará en breve a 1,500 en el mismo periodo.

Se ha mandado construir con toda urgencia, por acuerdo de una junta de jefes del ejército, presidida por el director general interino de infantería, 30,000 ponchos é igual número de pantalones.



Parece que hay el pensamiento de establecer en Ceuta ó en otro puerto que convenga, un gran almacén para recomposición de armamento, y que de Plasencia y otros puntos se remitirá considerable número de piezas sueltas.

## LA CORRESPONDENCIA.

La Gaceta de hoy publica dos reales decretos admitiendo la dimisión que hace de la presidencia de la Junta de clases Pasivas, el Sr. Aristizabal, y nombrando en su lugar al Sr. Farinós.

Se ha publicado la primera entrega, de la Redención de un esclavo del Sr. Castelar, y como indicamos al anunciar su aparición, es un modelo de estilo y de sentimiento. Después de un invocación á Dios, sigue un Prólogo en el cual que es como le titula: acompañando á este primer cuaderno hay un retrato del autor de un parecido estropeado. Notable ha de ser este libro si las entregas sucesivas han de conservarse á la altura de la primera; nos ocuparemos de él, como tenemos el deber á nuestros suscritores en el momento que se termine.

Ha llegado á esta corte el barítono Squarcia. Dicese que se presentará el martes en la Lucia con la señora Fioratti.

Parece que la primera representación de las que debe dar la Ristori, tendrá lugar en la semana próxima. Tal vez el jueves.

Va á publicarse en Francia un nuevo periódico, con el título de El Despertador de Oriente, consagrado á los intereses orientales; será órgano de la emancipación de las razas asiáticas y africanas; boletín de Oriente, de la Argelia, de las Colonias y de los intereses del comercio y de la industria transmarítima.

Por el ministerio de Marina se ha dispuesto que en el puerto de Santa Isabel de Fernando Pó, se designe un buque pontón que sirva de depósito de víveres y pertrechos, habiéndose ordenado que para este efecto se habilite convenientemente la corbeta Isabel II, que deberá salir en breve para el golfo de Guinea al mando del capitán de fragata D. Francisco de Paula Navarro, que ejercerá al propio tiempo el de aquella estación naval.

Don Braulio Anton Ramirez ha sido confirmado en el cargo de secretario general del Real Consejo de Agricultura, Industria y Comercio.

El Austria no ha hecho este año extensiva la quinta á la ciudad de Mantua: esta circunstancia hacia á algunos suponer que se destinaba aquella plaza para fortaleza federal, en el plan de Confederación italiana. Al mismo tiempo parece que el gobernador de Venecia ha dado á entender que no se hará variación alguna en el estado provisional y absolutamente independiente de los distritos de allende el Po y confinantes con Módena, hasta la terminación del Congreso.

Un diario inglés, El Morning Chronicle, viene á confirmar la especie de que serán muy limitados los poderes que lord Cowley y lord Wodehouse llevarán al Congreso, en el que la política inglesa será realmente dirigida desde Londres por lord Palmerston. «Ausente el noble lord corporalmente», dice el periódico citado, se hallará presente de continuo en el Congreso en espíritu. El Chronicle va mas lejos aun, y después de felicitarle por la reunión del Parlamento coincide con la del Congreso, observa que la legislatura se verá llamada á ejercer una influencia diplomática y á sugerir, si no á determinar completamente, los términos de una gran solución europea.

El Sr. Castillo y Ayensa califica de cuádruple alianza contra él, la intervención en la polémica sobre su concordato de los Sres. Martínez de la Rosa, Mayans, Pidal y Men.

Acaba de fallecer en Valencia D. José Orgaz, antiguo y distinguido autor de los teatros de la corte, y muy conocido en los principales de España, especialmente en el de Barcelona, en cuya escena trabajaba cuando el gran Moratin dirigió el ensayo de algunas de sus preciosas comedias. Contemporáneo de Prieto y de otras notabilidades.

En Londres hay una calle entera exclusivamente ocupada por judíos de raza española, los unos comerciantes y los otros artesanos. Todos ellos hablan español, con algunas palabras singulares y acento extraño, y aunque son ingleses, y saben por supuesto el inglés, el español es el único idioma que usan entre ellos y en todas sus relaciones domésticas. Los nombres españoles Pérez, García, Rodríguez y otros muchos, son los que aun conservan estos verdaderos españoles, convertidos por nuestra errada política en súbditos ingleses y en fuentes de prosperidad para aquel país.

En la semana pasada ha muerto en Cantorbery una señora israelita de raza española, como lo prueba indudablemente su nombre de Lara, y ha dejado á la Sinagoga española de Londres, que es una de las mas importantes, cuatro millones de reales.

Ayer á las ocho de la mañana ha llegado á esta corte sin novedad alguna nuestro digno embajador en París el Sr. D. Alejandro Mon. El día ante se detuvo en Burgos algunas horas por haberse roto la silla de posta en que viajaba.

De un día á otro se publicará en la Gaceta el último concordato concluido entre la Santa Sede y el gobierno de S. M. C.

A imitación de la crónica que ha circulado estos días de los sucesos ocurridos en la guerra de Africa desde el desembarque del primer cuerpo en Ceuta, El Diario español ha formado un complemento de esos curiosos índices, trazando el cuadro cronológico de las variaciones de la oposición ultra-moderada, simple ó refundida, en aquella cuestión.

1.º Eufemismo belicoso de la liga. Estamos en el período de las negociaciones, y su patriotismo no tiene límites. Guerra á toda costa, es el grito que se oye en su boca.

2.º La guerra es inminente; van á comenzar las hostilidades. La liga se previene, haciendo por boca de algunos de sus personajes en ambas Cámaras retenciones, cuyo sentido es bastante claro: *intelligent panca*.

3.º Rompimiento de hostilidades. La liga censura lo que llama parcialidad en la elección de los jefes. Aparte los proyectos económicos del ministro de Hacienda, para crear recursos con destino á la guerra, y sea vivamente combatidos por aquella.

4.º Principio de las operaciones. La liga se concentra, ni mas ni menos que los moros ante los reducidos de Ceuta, y forma el cuadro refundido en uno tres de sus órganos predilectos.

5.º Primeros triunfos de nuestras tropas. La liga comienza á publicar en sus diarios artículos técnicos y político-militares, en los que presagia ya próximas calamidades, si pronto, pronto, no se da el mando en jefe del ejército á alguno de sus entendidos hombres de guerra. Estos procuran hacer merecimientos, dedicándose á las artes de la paz, ó sea al cultivo de la poesía. Aquí terminamos nuestros apuntes, sin perjuicio de continuarlos, cuando la materia dé de sí, que dará, es bien seguro. Coteje el público, añade el Diario español ambos cuadros cronológicos, y verá cuál es el papel que en esta ocasión están representando nuestro ejército y la oposición ligera, simple ó refundida.

En Lyon se ha acordado dirigir una manifestación al Santo Padre, para la cual se estaban recogiendo firmas, concebida en estos términos: «El poder temporal, tal como vuestra Santidad le ha recibido de los Soberanos Pontífices sus predecesores, es la garantía necesaria para la independencia de la Silla apostólica. Nos han afligido profundamente los atentados cometidos contra vuestra autoridad, y los reprobamos con toda la energía de nuestras convicciones. Dignaos aceptar los ardientes votos que hacemos para que Dios toque los corazones estraviados, devuelva la paz á vuestros pueblos, y conceda á la Santa Iglesia un triunfo brillante sobre sus enemigos. Humildemente prosternados á vuestros pies, os rogamos nos dirijais vuestra bendición».

En el mercado de Madrid se vendieron ayer 1,902 fanegas de trigo de 45 1/2 á 55, quedando por vender 3,771. La cebada se vendió de 30 á 33, y la algarroba á 40 1/2.

Acaba de publicarse en Madrid, redactado por D. Santiago Perez Junquera, un Cuadro sinóptico de los principales artículos de importación y exportación entre los diferentes países del globo, en el que se especifican los puertos y centros de producción de cada uno. Este trabajo, redactado en vista de los datos mas recientes para uso del comercio y las aduanas, nos parece de una utilidad incontestable.

La Iglesia de San Nicolás de la Coruña, acaba de recibir un órgano que excita la admiración de todas las personas inteligentes. Tiene 29 registros, tan hábilmente combinados que además de su uso ordinario, se prestan perfectamente al acompañamiento de cualquier orquesta. Ofrece además una particularidad muy notable, y es, que á pesar de sus muchos registros, con dos teclados, y 1,059 caños sonoros, ocupa un espacio muy reducido, tanto que la caja solo mide cinco metros escasos de alto, dos y medio de frente, y uno y medio de fondo.

Junto al puerto de Arrabida en la playa de Alpertache, en Portugal, ha naufragado el buque español Joven Clementina procedente de Villagarcía con cargo de maíz y otras sustancias. Se salvó la tripulación.

A la orilla del mar y muy cerca de nuestro campamento en Africa ha descubierto uno de los muchos eficientes á la arqueología que cuenta nuestro ejército, una lápida en la que en caracteres hebreos muy bien conservados se lee:

ESTA ES LA ALTA TUMBA DE MOY ES HU DE JACOB, QUE MURIÓ EL DIA 3.....

Otro remilto publica las Novedades en el que se hace ver el celo que han manifestado los

señores jueces de primera instancia de Madrid para poner coto á los abusos, que todo el mundo deplora, en las subastas de fincas, hechas por personas que no tienen responsabilidad ni han procurado mas que sacar una prima, y si no lo consiguen, se declaran en quiebra.

El comunicante cree que sería muy conveniente para cortar este mal, que se expusieran al público los nombres de los que hayan sido multados por no efectuar los pagos, los de aquellos á quienes se haya llamado y no se presenten, y por último, los nombres de los que hayan sido reducidos á prisión.

De real orden se ha dispuesto que los alumnos á quienes por premio extraordinario se conceda dispensa del depósito para los grados de licenciado ó doctor, satisfagan solo 80 rs. en papel de reintegro por derechos de sello y expedición del título.

A fin de evitar todo género de dudas en la exacta ejecución de las órdenes vigentes sobre la venta de montes, se han dictado por el ministerio de Fomento algunas disposiciones. Los ingenieros pondrán cuidadoso esmero en que no se anuncie la subasta de un monte reservado, y los gobernadores darán inmediatamente cuenta al ministro de cualquier reclamación del ingeniero.

No podrá ser vendido, á menos de que se halle espresamente calificado de enajenable ningún monte poblado en todo ó parte de abetos, pinabetas, pinos, enebros, sabinas, tejos, hayas, castaños, avellanos, abedules, alisos, acebos, robles, rebollos, quejigos, piornos, alcornoques, encinas, mastos ó cocojas, cualesquiera que sean sus variedades y sus métodos de beneficio.

Interin se promueva su venta, seguirán en los montes enajenables los aprovechamientos estacionales y las podas y cortas ordinarias; pero los gobernadores procurarán limitarlas á lo meramente indispensable. Por último, se manda proceder á la revisión de la clasificación general de los montes del Estado recientemente hecha por el cuerpo de ingenieros.

El viernes fueron entregadas á SS. MM., las magníficas reliquias con que, según costumbre de todos los años, les han obsequiado los frailes españoles de Tierra Santa.

Fueron presentadas por el señor ministro de Estado y el comisario general de Obras pías, á quien acompañaban el entendido y celoso empleado de la comisaría, Sr. D. Ramon Marchesi, y el religioso lego, portador del regalo.

Hemos tenido el gusto de ver tan precioso agnóstico, entre cuyos objetos sobresale una magnífica cruz, de un metro de altura, toda incrustada de nácar y con primorosos adornos y labores. Figura la pena, también de nácar, la iglesia del Santísimo Sepulcro, viéndose este en su centro, tal y conforme se halla en la actualidad.

Son también de gran mérito artístico, un cuadro con la anunciación de Santa Isabel, un cofrecito que encierra el Santo Calvario, y un magnífico sepulcro, objetos todos de nácar, primorosamente trabajados.

SS. MM., acompañadas del nuncio de Su Santidad, recibieron con gran satisfacción tan suntuoso regalo, muestra de la gratitud de aquellos religiosos, á los desvelos del gobierno y de la comisaría por sostener dignamente nuestro convento en los Santos Lugares, y se enteraron minuciosamente de las particularidades de aquel país, tan lleno de recuerdos religiosos.

Ya ha comenzado en el Cabañal de Valencia la colocación de la vía férrea que ha de servir para conducir la piedra de las canteras del Paig al puerto del Grao, con destino á las obras del mismo, y segun se dice, dentro de muy poco tiempo quedará en disposición de utilizarse aquel camino. Dos dragas prosiguen activamente rompiendo la playa que da frente á las puertas de la Villanueva del Grao, y adelantando este trabajo con notable rapidez.

## ULTIMAS NOTICIAS

El vapor la Provençe llegó el 15 por la mañana á Málaga conduciendo de Ceuta algunos heridos y la noticia de otro encuentro habido con los moros el día 13. Nuestro corresponsal no habia podido obtener pormenores.

La Provençe y el transporte de guerra Marqués de la Victoria estaban embarcando en el día 15 las dos baterías montadas del tercer cuerpo y se suponía que en la misma noche saldrían para Ceuta.

Varias personas de Málaga se embarcaron el día 15 en un vapor perteneciente á la casa Harred, con el objeto de hacer una escursión de recreo en Ceuta.

El gobierno ha recibido el siguiente despacho telegráfico:

ALGERIAS 18.—El general en jefe del ejército de Africa, el Excmo. señor ministro de la Guerra:

«Campamento de las alturas del Serrallo, 17 de diciembre.

El general Prim ha ocupado hoy las mismas posiciones que ayer, para proteger los trabajos del camino que avanza rápidamente. No ha sido inquietado hasta las cuatro de la tarde, que unos 300 caballos enemigos cargaron resacaenamente su centro, al paso que grupos muy considerables de infantería lo hacían con el ala derecha.

Unos y otros fueron victoriosamente rechazados causando en la caballería pérdidas vistas de gran consideración por los fuegos de nuestra infantería. El regreso al campamento se ha verificado sin mas novedad que el cambio de tirotes consistente: Nuestra pérdida ha consistido en tres ó cuatro muertos y 25 heridos todos de tropa.

Algunos batallones del cuerpo del general Ros de Olano, situados convenientemente para proteger el movimiento de la division Prim, fueron también atacados por el enemigo, al que rechazó victoriosamente, habiéndose causado en esta parte, seis heridos, entre ellos el jefe de Estado Mayor, que ha salido contuso.

El estado sanitario ha mejorado algo.

## PARTES TELEGRAFICAS.

París 17. Quedan el 3 francés á 70-30; el 4 1/2 á 86-90; el interior español á 43 3/8; el exterior á 40 el diferido á 33 1/2; la amortizable 90.

Quedan los consolidados de 25 5/8 á 3/4.

Todavía no hay oficialmente nombrado ningún representante por Gerdeña para el Congreso. Tampoco hay nombramientos definitivos de las demas potencias. Rusia insiste en que Inglaterra envíe á Russell ó á Palmerston.

Parece que Francia ha obtenido por medio de negociaciones la cesión del puerto de Adoot en las costas de Abisinia en el mar Rojo. Se esperaba allí un buque francés para que tomara posesión.

«El Monitor» ha publicado una extensa nota aclaratoria de la ley de Imprenta.

Mr. de Montalembert ha comparecido ante los tribunales.

La salud del rey de Prusia empeora. Hay quien cree que el Congreso no se reunirá hasta el 15 del próximo mes. Sin embargo, nada hasta ahora indica que se haya variado su primera fecha, que es el 5.

Las últimas noticias de Turquía dicen, que han sido presos los asesinos del misionero que fue muerto en el camino desde Beyruth á Damasco.

«El Morning Post» ha publicado un artículo en que dice que el gobierno francés comienza en la evacuación de Roma; pero que quiere seguir ocupando á Civita Vecchia. Inglaterra, segun dicho periódico, se opone á una ocupación por pequeña que sea, pues dejaría en pie la cuestión.

«El Times» dice que circula el rumor de que lord Russell saldrá del gabinete, en cuyo caso se aplazaría la reunión del Congreso.

«El Observer» dice que las dificultades sobrevenidas a propósito de la apertura del Istmo de Suez no producirán conflicto alguno y que Inglaterra aconsejará al Sultan que mire por sus rentas y su soberanía.

## DIARIO DE LAS FAMILIAS.

Santo de mañana.—San Nemesio, martir. Culto divino para mañana.—Se celebrará en los templos siguientes: Las Cuarenta Horas en la parroquia de San Martin, al compatrozo de dicha iglesia, habrá á las diez misa mayor, y por la tarde á las tres; vísperas, y después el acto de la reserva.—Profesión de una religiosa en el convento del Caballero de Gracia, calle Ancha de San Bernardo; siendo á las nueve y media, y solemnizándose con misa cantada, manifestio y sermón que pronunciará el Sr. Montes.

Horas canónicas: seguirán en San Lúido el Real por la mañana á las nueve, y por la tarde á las tres.—Misa de Aguinalde; diéron principio hoy; en San Luis, Nuestra Señora de Gracia y Loreto.—Solempnes novenas: continuará la de María Santísima de la O en la citada parroquia de San Luis, predicando D. Ramon García de los Santos por la mañana, y D. Gregorio Montes por la tarde.—También en Santo Tomás seguirá la extraordinaria á Nuestra Señora de la Concepción, solamente por la tarde á las tres y media con manifestio, estación, rosario, sermón, gozos, reserva, letanía y salve. Predicará D. Patricio Páramo.

En el Oratorio del Caballero de Gracia y San Juan de Dios, idean la de Santa Lucia, predicando en este por la noche el Sr. Compaña.—Duedena mensual á San José: se hará al toque de oraciones en San Ignacio, donde predica D. Antonio Herrero Trana.—Ejercicios del Adviento: se practicarán como los días anteriores; en Italianes, Oratorio del Olivar y Bóveda de San Gilés: en esta con plática que hará el Sr. Aguado.

NOTA. La misa, oficio y rezo eclesiástico, será en celebrad de la fiesta que la Iglesia hace memoria, con rito doble y ornamento blanco. Orden de la Plaza.—Servicio para mañana.—Parada: América y provincial de Valladolid.—Jefe de la guardia exterior del real Palacio: señor teniente coronel segundo comandante del regimiento infantería de América, D. Tomás Rodríguez de Vera.—Jefe de día: comandante capitán del mismo, D. Antonio Luzon y Abantes.—Visita de Hospital: Galicia, cuarto capitán.—El general gobernador interino, Mendizábal.—Pascuas teatrales.—Todos los teatros preparan las ruidosas funciones con que este año como los

anteriores, solemnizar la Noche-Buena. En el del Principe disponen una comedia para la función de la tarde, que se titula Los dos mirlos tres actos y en verso, denominada El movimiento continuo, y la improvisación cómica en un acto El Mundo-nuevo.

No sabemos las obras que prepara el teatro del Circo, aunque hemos oido decir que El padre de los pobres, última producción de un conocido poeta, ne se pondrá en escena hasta pasada la Navidad.

En el coliseo lírico-español se estrenará por la tarde la zarzuela nueva, en cuatro actos, titulada Los monederos falsos. Esta obra, que traduce y arreglada del italiano ofrece hoy al público la empresa, ha recorrido con éxito muy favorable los primeros teatros de Italia, habiendo obtenido en Madrid la misma acogida, durante las muchas representaciones que de ella se dieron hace algunos años, y en las cuales, como en las de ahora, el papel de bufó se halla á cargo del primer actor D. Francisco Salas.

En esta obra se estrenará una decoración, pintada por D. Luis Merli, y en la que, trascurriéndose en el cuarto acto, aparecen multitud de diablos, brujas, trastos y cuendes, que ejecutarán un baile caprichoso. Por la noche, diése que se cantará por primera vez la obra nueva titulada Los mosqueteros de la Reina. Por último, el de Novedades destina para la tarde del 24 la comedia Las bodas de Cols, y para la noche, otra obra nueva patriótica, bautizada con el nombre de La union en Africa.

Carta de Felipe Castro.—(que tiene puesto en el Restre) —A Tomás Zurdo Cané, cabo en el batallón de cazadores de Barastro.—(Que-rido Tomás: si estás—muerto, no espero respuesta; porque yo te escribo esta—por si estás vivo, Tomás.—Yo he tenido una fruscion—de muelas de las mas graves; pero ya estoy, como sabes,—siempre á tu disposición.—Hoy te escribo y hecho el resto—porque padre está bello,—y mi madre está en el río,—yo estoy solo en el puesto.—He sabido el zizpape—que se ha movio en la guerra;—conquista pronto esa tierra,—y véntele á la tuya á escape.—Yo aunque ganara un Perú—estoy de rabia que estallo;—porque estás en el Serrallo,—y ya sé qué eres tú....—Me han dicho (y yo me hago cargo)—que allí vais á rendir plazas....—cazador, ve lo que cazas,—porque yo, como muy largo.—Tomás, sé bueno, valiente,—no juegues y no te alumbres,—y por Dios no te acostumbres—á los usos de esas gentes.—Vira que es una fereña—la de los moros, tener—una mujer cada día,—y aperrár á la mujer.—Y mas á no estar defuntus....—Comprendes tú lo que calle?—Bonito estará un serrallo—con tantas mujeres juntas!!!—Combata sin compasion,—que no se debe tomar—por quien no sabe entregar—á una moza el corazón.—No temas que en el balen—ta den un golpe, zagal,—tienes que batirse mal—quien no sabe que es bien.—Por si tienes un apuro—y que el apuro sea cierto,—te envío franco de porte—un abrazo y medio duro.—Haz carrera, fúndela en pipa,—dispara muchos cartuchos,—y recíbre muchos,—muchos—carifios de tu Felipe.—Postdata: á tener yo maña,—plantar tras de la fecha—un porrazo, una lacha—y la bendición de España!

El Sr. Serra sirvió de amanuense á la Polpa al dictar esta carta. Hermoso libro.—La crónica de la guerra de Africa, que han empezado á dar á luz los editores Castelar, Canalejas, Cruzada Villamil y Moraita ilustrada con láminas por el Sr. Vallejo, va á ser un libro bellísimo, á juzgar por las tres entregas que han aparecido. Verdad es que sus autores cuentan con grandes elementos para historiar dignamente la gloriosa lucha que hemos emprendido allende el Estrecho, pues tienen en el teatro de la guerra seis activos corresponsales que día por día les dan minuciosa cuenta de los sucesos, y un afamado dibujante, el señor D. José Vallejo, que por medio del dibujo autógrafo reproduce instantáneamente las escenas mas interesantes de ese gran drama, y representa los sitios en que esas escenas tienen lugar. Hemos oido asegurar que en la publicación de esta crónica se gastan mas de ses mil duros mensuales; y no lo dudamos porque la parte material de la obra corresponde á la literatura y artística, que nada dejan que desear.

Investidura.—Hoy á la una de la tarde recibirá la investidura de doctor en la facultad de Derecho, el licenciado en jurisprudencia don Juan Lopez Serrano, siendo su padrino el catódico doctor, D. Ramon Torres Muñoz y Luna.

Novena.—Ha dado principio en la parroquia de San Luis la solemne novena á Nuestra Señora de la O, cantándose todos los días por mañana y tarde villancicos y pastorelas.

Robo.—El jueves por la noche fue robado el almacén de comestibles de la Corredera alta de San Pablo, núm. 1. Los tomadores, que consiguieron entrar en dicho almacén introduciéndose por una alcantarilla, se apoderaron de los cajones del mostrador, llevándose 10,000 rs. en metalico, acciones de minas, diferentes recibos de varios deudores y otros efectos.

## COMUNICADO.

Señor director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Por medio del diario que Vd. tan dignamente dirige, creo deber decir á mi amigo y respetable compañero D. José Oriol y Bernadot, que la significacion que supone gratuita en su comunicado de ayer, se ajusta, por mas que dicho señor diga lo contrario, al espíritu de subordinación del preámbulo del real decreto de fecha 28 de julio último, pues la literal traducción del mismo de que con mayor suma de elementos puede leerse á cabo una fundación que sirva de modelo á las que de igual carácter se realicen despues en las provincias, confirma mis opiniones de que dichos manicomios deben subordinars á de esta corte.

Sin otra contestación, sirvas, señor director, insertarlo y le quedará agradecido su atento y seguro servidor Q. B. S. M.

EL MISMO CONCURRENTE.

Madrid 17 de diciembre de 1859.

Editor, D. Hilario de Zuloaga

IMPRENTA DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.



auxiliar al director en la elección de agentes cantonales y municipales, y proponer a la administración central todas las medidas que le parezcan útiles para la institución.

«Los miembros de los comités de distrito son elegidos entre las notabilidades agrícolas, gran- des propietarios, y principales funcionarios de la localidad.

«Fundada esta caja sin espíritu de especula- ción, como las de alopros y socorros mutuos y abrazando en una misma administración todos los seguros que interesan a la propiedad y a la agricultura, puede hacer economías y reducir las tarifas al tipo más módico.

«Esto es lo que ha hecho ya en los seguros contra incendios, granizo y mortalidad del gana- do, que funcionan en la actualidad. Sus tarifas, aunque suficientes para reparar el siniestro y constituir la base de la caja de reserva, son sin embargo muy inferiores a las de las compañías. La economía que ofrece la caja general es por término medio de veinticinco por ciento.

«Es sabido que la Caja general de Seguros agrícolas reúne a la vez las ventajas de la pri- ma fija, que permite al asegurado saber con exactitud a lo que se compromete, sin temor de nuevos desembolsos y los de la *mutualidad*, que excluyendo toda especulación, hacen recaer en los asociados todos los beneficios que las com- pañías reservan para sus accionistas.

«Esta prima fija, pagada de antemano, en épocas determinadas por el consejo, da a la caja general recursos que le permiten reglar y salir inmediatamente sus siniestros.

«Para aliviar las eventualidades desgraciadas y llegar a disminuir el tipo de las primas, la institución tiene además en sus estatutos el de- recho de crear una reserva que puede elevarse a primas que constituyan una considerable ga- rantía.

«Esta reserva, compuesta de todo lo que no se haya gastado en cada año, debe ser colocada en la caja de depósitos y consignaciones, de donde no puede retirarse sino con autorización del mi- nistro de Agricultura.

«Mientras esta reserva se constituye, la caja general hallará en la masa de sus asegurados, recursos suficientes para atender a todos los si- niestros. Anterior de comenzar sus opera- ciones, había a consecuencia de tratados de socia- ción, hechos con sociedades místicas, reunido ya mu- chos centenares de millones de valores segura- dos contra el incendio. Cada día aumenta este capital, y los otros ramos de los seguros prome- ten resultados no menos pronto pues todas las con- diciones que son de desear en una institución de este género.

«La extensión de la garantía, que cubre a toda la Francia contra todos los siniestros.

«La equidad en la repartición de la *cargax*, que son proporcionadas a la importancia de los va- lores asegurados y de los riesgos corridos.

con mas ó menos regularidad, espresan ya un objeto, ya una idea, ya un pensamiento comple- to. Para los primeros la naturaleza misma nos guía a verificarlos sin estudio de ninguna clase; así, pues, para espresar *escribo*, señala la per- sona que sea y con la mano se hace cual si es- cribiera; para *lee*, se pasa la vista bien sobre un papel ó sobre la mano figurándolo; para *co- mer*, se ejecuta como si realmente se comiera; estos, signos, pues, son los naturales, y viéndolos el ejecutor no quedará la duda menor respecto a su comprensión.

Los convencionales, que no guardan la misma analogía, ofrecen, sin embargo, la misma faci- lidad, allí tenemos el *diccionario* del Sr. Villabrida, que remediar puede este vacío; allí se en- cuentra todo lo preciso, lo necesario para dotar a los mudos de muchísimos conocimientos. No es este como el compuesto por el abate de L'Epée, tampoco es como el de Sicard, si no que a los dos supera con mucho, a los dos les lleva ven- ta; allí encontramos la ejecución de los signos por el mismo orden, la misma sencillez, la mis- ma facilidad que los naturales; allí encontrarán los padres un medio feliz de comunicación; allí también hallarán los maestros el camino que los conduzca al planteamiento del sistema verdade- ro de signos. El precio de este diccionario es corto, las ventajas que proporcionan puede, son inmensas, pues además de ser signos convencio- nales, se aproximan cuanto es posible a la natu- ralidad de tal lenguaje. En estos últimos, entra otra clase de posturas, que tanto por ser signos también, cuanto por ser convencionales, deben incluírse en la clase mencionada; es la dactilo- lógia ó lenguaje de los dedos.

Comprende dos partes; una que puede lla- marse lectura, y la otra escritura, pues cuando se entra en mutua comunicación con ellos, ya se lee, ya se escribe, dando a las dos reunidas el nombre de dactilología.

Estamos ya en el caso de esclarecer teorías y de dejar demostrada la facilidad del desarrollo intelectual de los mudos, así es, que no debemos confundir como todos los autores lo han hecho, el alfabeto manual con la dactilología, pues tie- nen mucha diferencia aunque en la esencia sean una misma cosa. Alfabeto es la representa- ción de las letras de que consta el usual por va- rias posturas convencionales de la mano y es la base ó principio de la lectura y escritura ma- nual, y dactilología es ya la combinación de aquellas letras y que abraza estas dos partes a que nos referimos. Para aclararlo dire que el abecedario manual obra en la dactilología como el usual con la lectura y escritura.

Tenemos, pues, sentados los medios que van á servir para dotar á los mudos de una lengua propia y conocida por nosotros.

En los años primeros de la vida de un niño que se conozca es sordo-mudo, los padres deben ir perfeccionando los signos por los que sus ne- cesidades pidan, con claridad, si son naturales, con mas ó menos regularidad, espresan ya un objeto, ya una idea, ya un pensamiento comple- to. Para los primeros la naturaleza misma nos guía a verificarlos sin estudio de ninguna clase; así, pues, para espresar *escribo*, señala la per- sona que sea y con la mano se hace cual si es- cribiera; para *lee*, se pasa la vista bien sobre un papel ó sobre la mano figurándolo; para *co- mer*, se ejecuta como si realmente se comiera; estos, signos, pues, son los naturales, y viéndolos el ejecutor no quedará la duda menor respecto a su comprensión.

Los convencionales, que no guardan la misma analogía, ofrecen, sin embargo, la misma faci- lidad, allí tenemos el *diccionario* del Sr. Villabrida, que remediar puede este vacío; allí se en- cuentra todo lo preciso, lo necesario para dotar a los mudos de muchísimos conocimientos. No es este como el compuesto por el abate de L'Epée, tampoco es como el de Sicard, si no que a los dos supera con mucho, a los dos les lleva ven- ta; allí encontramos la ejecución de los signos por el mismo orden, la misma sencillez, la mis- ma facilidad que los naturales; allí encontrarán los padres un medio feliz de comunicación; allí también hallarán los maestros el camino que los conduzca al planteamiento del sistema verdade- ro de signos. El precio de este diccionario es corto, las ventajas que proporcionan puede, son inmensas, pues además de ser signos convencio- nales, se aproximan cuanto es posible a la natu- ralidad de tal lenguaje. En estos últimos, entra otra clase de posturas, que tanto por ser signos también, cuanto por ser convencionales, deben incluírse en la clase mencionada; es la dactilo- lógia ó lenguaje de los dedos.

Como hay personas que combaten abieramen- te la dactilología, puede decirse que los mudos la usan siempre y muchas por fuerza, no habien- do un medio mejor con que podamos sustituirla, tanto por la inmovilidad que darse puede á los caracteres, cuanto porque lo ejecutamos sin ne- cesidad de utensilio alguno.

Quedan abrazados todos los puntos mas nece- sarios al objeto propuesto; si faltas tienen las doctrinas sentadas en los artículos publicados, mis señas, pues que impulsado solo por un sen- timiento benéfico pude tener el atrevimiento de escribir para el público; y si algunos ventajaban podido reportar mis observaciones, solo el digno director del *Montepio Universal*, deben agrade- cerse, que con un desprendimiento que le hon- ra sobre manera, ha franqueado las columnas de su periódico, para publicar estos desaliados artículos; así, pues, deben ser, para él las gra- cias, para mí la satisfacción, siempre que hu- biere prestado algun pequeño servicio al bien de aquellos desgraciados, que es el bien de la hu- manidad entera.

Madrid 17 de diciembre de 1859.

FILOMENO DURAN DE ARAGO.

COMUNICADO.

Señor director del periódico *El Montepio Universal*.

May señor mio: Agradezco á los descos que le animan á ilustrar cuestiones tan importantes

rán con qué facilidad tienen ya la base del de- sarrollo de la inteligencia, el pensamiento, la atención, la percepción, la memoria, la imagi- nación, la reflexión y la comparación; y con los mismos lenguajes que posean; con los mis- mos medios especiales, debe darse principio á la instrucción que es lo que perfecciona, aquellas y la dota con los ricos tesoros del saber. Cum- plida está nuestra misión; hemos sacado al mu- do del estado de aislamiento; le hemos hecho comprender un lenguaje para él desconocido, y reconocidas estas premisas, ¿dejará algun padre de poner en práctica estos pequeños prin- cipios? Creemos que no, y que de hoy mas ten- drán los pobres niños quien cuidar por ellos; quien alivie sus necesidades. Me he propuesto solo desde un principio no tratar mas que la parte benéfica, por lo cual no debe extrañarse que no proponga los medios de llevar á cabo la edu- cación moral y el desarrollo de los sentimientos religiosos, pues no corresponde á este punto. Ahora bien, no se preguntará con razon ¿cómo los mudos podrán entrar en comunicación en la oscuridad? pues justo es satisfacer este estre- mo. Los mudos en lugar oscuro, ya sea para entrar en comunicación—ellos mismos; ya con las personas que hablan, se valen de la dactilo- lógia ó la escritura; la primera se aprecia por el tacto, la segunda por la sensibilidad, escri- biendo uno la usual ó convencional sobre la mano del otro.

Como hay personas que combaten abieramen- te la dactilología, puede decirse que los mudos la usan siempre y muchas por fuerza, no habien- do un medio mejor con que podamos sustituirla, tanto por la inmovilidad que darse puede á los caracteres, cuanto porque lo ejecutamos sin ne- cesidad de utensilio alguno.

Quedan abrazados todos los puntos mas nece- sarios al objeto propuesto; si faltas tienen las doctrinas sentadas en los artículos publicados, mis señas, pues que impulsado solo por un sen- timiento benéfico pude tener el atrevimiento de escribir para el público; y si algunos ventajaban podido reportar mis observaciones, solo el digno director del *Montepio Universal*, deben agrade- cerse, que con un desprendimiento que le hon- ra sobre manera, ha franqueado las columnas de su periódico, para publicar estos desaliados artículos; así, pues, deben ser, para él las gra- cias, para mí la satisfacción, siempre que hu- biere prestado algun pequeño servicio al bien de aquellos desgraciados, que es el bien de la hu- manidad entera.

Madrid 17 de diciembre de 1859.

FILOMENO DURAN DE ARAGO.

COMUNICADO.

Señor director del periódico *El Montepio Universal*.

May señor mio: Agradezco á los descos que le animan á ilustrar cuestiones tan importantes

como la presente, sobre la comunicación de los sordo-mudos y ciegos, lo estaré mucho mas, si como espero de su bondad inserta en su apre- ciable periódico esta interesante para mí reci- ficación.

Acepto gustoso la responsabilidad, de mis ideas en la materia de que se ha servido estrag- tar un un corto párrafo mio en el *Montepio* del 10 del corriente; pero nunca podré responder de que los demás lo entiendan de otro modo distin- to, y que tanto se separe del verdadero sentido de lo propuesto en mi manifestación.

Yo trato de que los sordo-mudos se comuni- quen, se entiendan entre sí, aun cuando les falte la luz ó necesiten tratar con los ciegos, y no en- cuentro lo difícil ó casi imposible que en su pa- recer habla para conseguir el objeto indicado. Efectivamente, si el sordo-mudo, despues de aprender á leer y escribir, porque tiene vista, y el ciego sus equivalentes, porque tiene oído y habla, ¿qué imposibilidad puede encontrarse en que ambos con otros se trasmitan sus pensamien- tos por medio del tacto sujeto á reglas, y de una manera equivalente á las funciones que ejercie- ran las propiedades naturales que les faltan?

Pero aun hay mas, todavia puede ser mas amplia la rectificación, si es que Vd., señor re- dactor, ha querido fijarse con sus ideas de difi- cultad, y de casi imposible, en la enseñanza de un ser desgraciado que nunca ha sabido lo que es la vista, el oído ni el habla; pero aun en este caso, de que yo no he hecho mención en mis es- critos de propósito y oferta, tampoco tendria inconveniente en probar la no existencia de ese... *casi imposible*, en cualquiera extremo á que haya querido concretarse.

El siguiente ejemplo dice lo bastante.

En el periódico *Las Novedades* del 17 de agos- to del corriente año, y en su parte *gaceta*, se lee:

«Es notable. — Tratando de la educación de los sordo-mudos y ciegos, refiere un periódico extranjero un caso muy notable ocurrido recien- temente.

«Una muchacha que habia servido de doncella á una señora, tomó á su cargo la educación de un hijo de su ama, privado de la vista, del oído y del habla. Poniendo en práctica las instruccio- nes que habia pedido á un profesor de sordo- mudos y á otro de ciegos, y combiniéndolas há- bilmente aquella bondadosa muchacha, consi- guió á fuerza de paciencia que su educando comprendiese las palabras que ella le trazaba en la palma de la mano, y que respondiese de la misma manera. En poco tiempo el discípulo sor- prendió á todo el mundo con la prontitud con que respondia á las preguntas que se le hacían.

Mr. Berthoud, testigo presencial, se admira con razon de que un ente privado de toda comuni- cación intelectual, se haya iniciado, no solo en las gradaciones del lenguaje, sino lo que es mu- cho mas, tambien en ciertos misterios de la vida social. ¿Qué es sol? le preguntaron un día, y



